

## COMMISSION D'AIDE AUX PAYS EN DEVELOPPEMENT (APED)

### LISTE DE DOCUMENTS DE BASE DEVANT ACCOMPAGNER UNE DEMANDE DE SOUTIEN

- courrier d'accompagnement daté
- fiche d'inscription (disponible sur la page internet <https://www.carouge.ch/aide-aux-pays-en-developpement-0>)
- statuts de l'association demanderesse avec date de création
- comptes de l'association pour la dernière année comptable
- liste des membres du comité et nom et adresse du président (e-mail et tél.)
- financements déjà reçus pour ce projet
- liste des autres donateurs potentiels sollicités et pour quel montant pour ce projet

### concernant le projet présenté :

- description du projet
- budget détaillé avec plans et devis s'il y a construction
- s'il s'agit d'une prolongation d'un projet existant : un rapport intermédiaire
- si possible, comptes globaux de l'association responsable du projet sur place.  
Si plusieurs financeurs soutiennent cette association, les comptes globaux sont indispensables.

**Documents à retourner par voie électronique à [aped@carouge.ch](mailto:aped@carouge.ch)**

Service des affaires sociales  
APED

Rue de la Débridée 3  
CH-1227 Carouge  
T 022 308 15 30  
F 022 308 15 31  
[aped@carouge.ch](mailto:aped@carouge.ch)  
[www.carouge.ch](http://www.carouge.ch)